

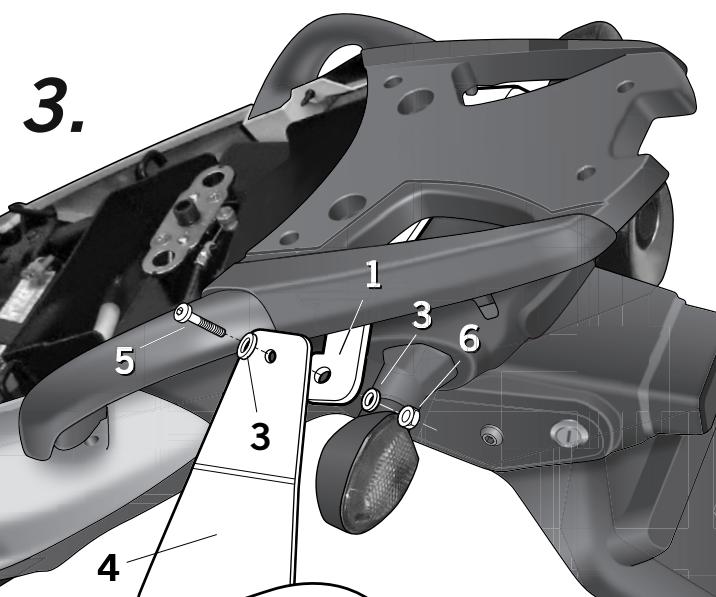
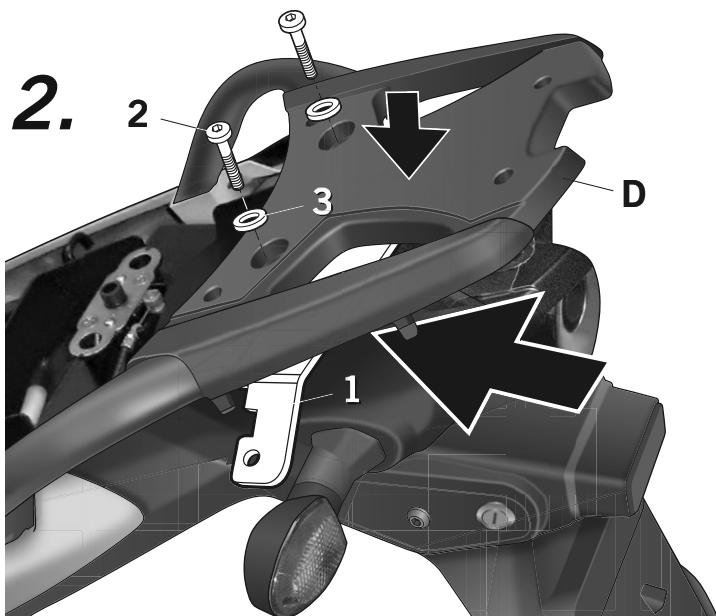
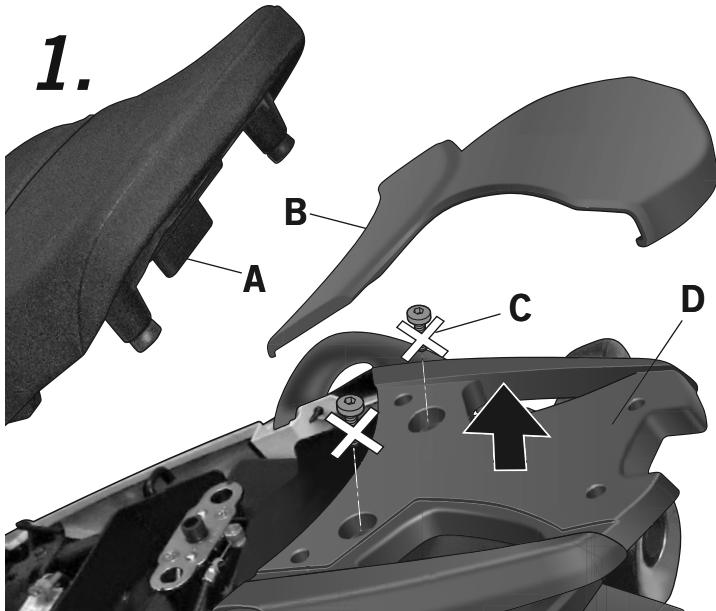
(E) CONSEJO PARA UN CORRECTO MONTAJE DEL KIT: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esté correctamente colocado y alineado.

(GB) PROPER KIT ASSEMBLY: do not tighten the screws until ascertaining that the kit is properly positioned and aligned.

(F) CONSEIL POUR UN MONTAGE CORRECT DU KIT: s'assurer que le kit est placé et aligné correctement avant de serrer complètement les vis.

(D) RATGEBER FÜR EINE KORREKTE MONTAGE DES KIT: Die Schrauben nicht ganz anziehen, bis der Kit korrekt placiert und ausgerichtet ist.

(I) CONSIGLI PER UN CORRETTO MONTAGGIO DEL KIT: non stringere del tutto le viti fino a che non vi siate assicurati che il kit sia correttamente collocato e allineato.



(E) Abir el asiento (A), desmontar la goma protectora (B) y desestimar los tornillos (C) del transportín original trasero (D).

(GB) Open the seat (A), dismantle the protective rubber (B) and remove the screws (C) from the original rear top-case (D).

(F) Ouvrir le siège (A), démonter le caoutchouc protecteur (B) et jeter les vis (C) du bac- banane originale arrière (D).

(D) Den Sitz (A) öffnen, der original Rückenlenke (B) abmontieren und entfernen Sie die Schrauben (C) aus dem ursprünglichen pinto top-Fall (D).

(I) Aprire il sedile (A), smontare la gomma di protezione (B) e rimuovere le viti (C) dalla scatola originale nella parte posteriore (D).

(E) Montar el soporte unión (1) entre el transportín original (D) y la moto, mediante las arandelas (3) y los tornillos (2).

(GB) Assemble the union support (1) between the original top-case (D) and the moto, by means of the washers (3) and the screws (2).

(F) Monter le support union (1) entre le bac-banane original (D) et la moto, au moyen des rondelles (3) et les vis (2).

(D) Montieren Sie die Unterstützung durch die Union (1) zwischen dem ursprünglichen oberen Gehäusehälfte (D) und dem Moto, mittels der Scheiben (3) und den Schrauben (2).

(I) Montare il supporto unione (1) tra l'originale bauletto (D) e il moto, tramite le rondelle (3) e le viti (2).

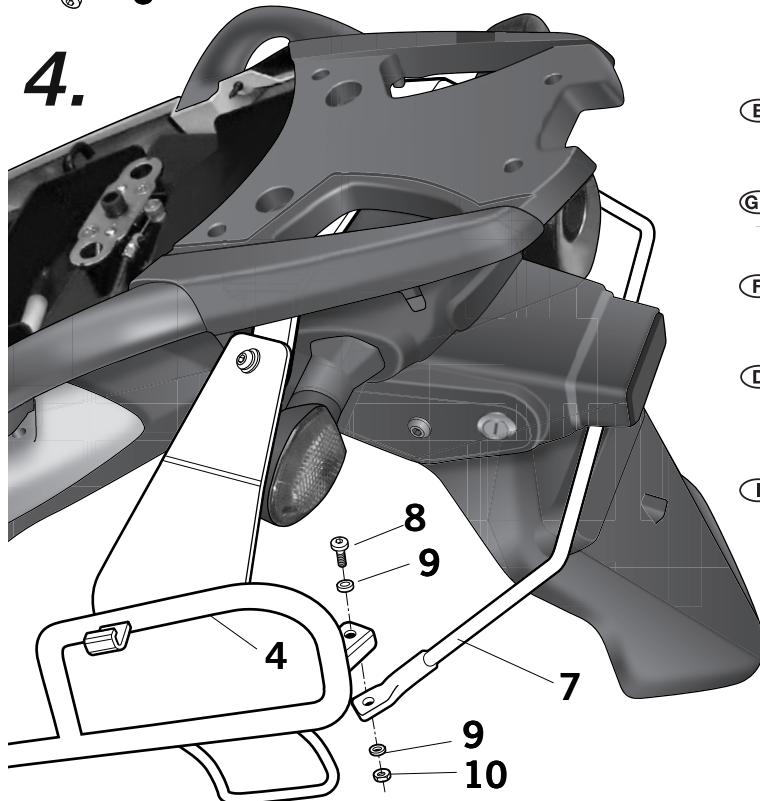
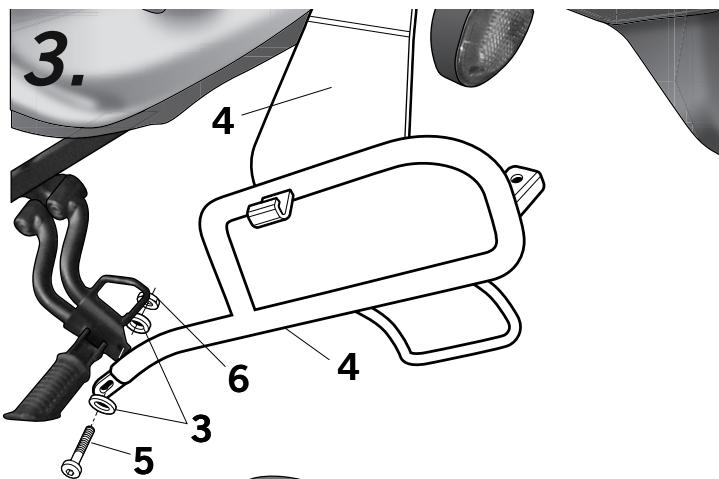
(E) Montar los soportes KIT SIDE (4) al soporte unión (1), mediante los tornillos (5), las arandelas (3) y las tuercas (6).

(GB) Assemble the support KIT SIDE (4) into the union support (1), by means of the screws (5), the washers (3) and the nuts (6).

(F) Monter les supports KIT SIDE (4) sur le support union (1), au moyen des vis (5), les rondelles (3) et les écrous (6).

(D) Montieren Sie die Unterstützung KIT SIDE (4) Unterstützung durch die Union (1), mittels der Schrauben (5), die Unterlegscheiben (3) und die Muttern (6).

(I) Montare il supporto KIT SIDE (4) nel supporto dell'Unione (1), mediante le viti (5), le rondelle (3) ei dadi (6).



(E) Montar los soportes KIT SIDE (4) en las estriberas, mediante los tornillos (5), las arandelas (3) y las tuercas (6).

(GB) Assemble the support KIT SIDE (4) in the footrest, by means of the screws (5), the washers (3) and the nuts (6).

(F) Monter les supports KIT SIDE (4) sur les repose-pieds, au moyen des vis (5), les rondelles (3) et les écrous (6).

(D) Montieren Sie die Unterstützung KIT SIDE (4) in der Fußstütze, mit Hilfe der Schrauben (5), die Unterlegscheiben (3) und die Muttern (6).

(I) Montare il supporto KIT SIDE (4) in pedana, con le viti (5), le rondelle (3) ei dadi (6).

(E) Montar el soporte varilla unión (7) mediante los tornillos (8), las arandelas (9) y las tuercas (10). Montar la tapeta (B) y el asiento (A).

(GB) Assemble the union rod support (7) by means of the screws (8), the washers (9) and the nuts (10). Assemble the top (B) and the seat (A).

(F) Monter le support baguette union (7) au moyen des vis (8), les rondelles (9) et les écrous (10). Monter le couvercle (B) et le siège (A).

(D) Mintieren Sie den Stab Union Stütze (7) mittels der Schrauben (8), die Unterlegscheiben (9) und die Muttern (10). Montieren Sie den oberen (B) und den Sitz (A).

(I) Montare il supporto unione asta (7) mediante le viti (8), le rondelle (9) ed i dadi (10). Montare la parte superiore (B) e la sede (A).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	261386	1	Soporte unión - <i>Union support</i> - Support union - <i>Verbandssupport</i> - <i>Supporto unione</i>
2	304066	2	Tornillo M8 x 50 DIN 912 - Screw - Vis - <i>Schraube</i> - Vite
3	303020	10	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	261384 261385	1	Soporte derecho SIDE - <i>Right support SIDE</i> - Support droit SIDE - <i>Rechte Stütze SIDE</i> - <i>Supporto destro SIDE</i> Soporte izquierdo SIDE - <i>Left support SIDE</i> - Support gauche SIDE - <i>Linke Stütze SIDE</i> - <i>Supporto sinistro SIDE</i>
5	304028	4	Tornillo M8 x 25 DIN 7380 - Screw - Vis - <i>Schraube</i> - Vite
6	302024	4	Tuerca M8 autoblocante - <i>Self-blocking Nut M8</i> - Écrou M8 autobloquant - <i>Selbstziehende Mutter M8</i> - Bullone M8 autobloccante
7	261387	1	Soporte tubo unión - <i>Tube support union</i> - Support tube union - <i>Rohrstütze union</i> - <i>Supporto tubo di unione</i>
8	304052	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - <i>Schraube</i> - Vite
9	303000	4	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
10	302021	2	Tuerca M6 autoblocante - <i>Self-blocking Nut M6</i> - Écrou M6 autobloquant - <i>Selbstziehende Mutter M6</i> - Bullone M6 autobloccante